

In einer klaren Mitternacht

(It Came Upon The Midnight-Clear)

für Männerchor und Klavier

Musik: **Richard Storrs Willis (1819–1900)**
Engl. Text: **Edmund Hamilton Sears (1810–1876)**

Deutscher Text und Satz: **Bernd Stallmann**

Singpartitur SM739

Arrangement  Verlag

34497 Korbach • Tel: 05631/9370105
www.arrangementverlag.de

(It Came Upon The Midnight Clear)

In einer klaren Mitternacht

für Männerchor mit Klavier

Musik: **Richard Storrs Willis**, Engl. Text: **Edmund Hamilton Sears**
Deutscher Text und Chorbearbeitung: **Bernd Stallmann**

$\text{♩} = 42$

Tenor

Bass

1. In ei - ner kla - ren Mit - ternacht er -
1. It came up - on the mid - night clear, that

5

klang ein al - tes Lied, die En - gel spiel - ten zart und leis auf
glo - rious song of old, from an - gels bend - ing near the earth to

9

ih - ren Har - fen mit „Euch sei nun Frie - de auf Er - den“, ver -
touch their harps of gold; „Peace on the earth, good will to men from

13

kün - de - te ihr Ge - sang, die Welt lag fried - lich und
heav - en's all - grac - ious King. The world in so - lemn

2. Noch
2. Still

- ren Klang.
vels sing.

20

8

heut' er - scheint am Him - mels - zelt die friedvol - le En - gel - schar, — und
through the clo - ven skies they come with peace - ful wings un - furled, — and

24

8

ihr Ge - sang dringt in die Welt, so himm - lisch, hell und klar. — Ver -
still their heav - enly mu - sic floats o'er all the wea - ry world; — a -

28

8

ges - sen ist das Leid und Weh, hoch o - ben schwebt der Chor — und
bove its sad and low - ly plains they bend on hov - 'ring wing, — and

32

8

singt aus Him - mels - höh' ein Lied zur Weih - nachtszeit uns vor.
ev - er o'er its Ba - bel - sounds the bless - ed an - gels sing.

2

der Herr ver - spro - chen hat, trifft bald auf Er - den
the days are has - t'ning on, by proph - ets seen of

42

ein, — dann kommt der lang - er - sehn - te Tag und Er wird bei — uns
old, — when with the ev - er circ - ling years, shall come the time - fore-

46

sein. — Es ist der Tag, der Frie - den bringt und uns' - re Welt durch -
told; — when the new heaven and earth shall own the Prince of peace, their

50

dringt, — wenn je - der - mann der En - gel Lied aus vol - lem Her - zen
King, — and the whole world send back the song which now the an - gels

54

singt, — wenn je - der - mann der En - gel Lied aus
sing, — and the whole world send back the song whic

rit.

58

vol - lem Her - zen singt, — das
now the an - gels sing, — 'r'

a tempo molto rit.